

anemiche, sposate, di digestioni dif-  
ficili, ripugnanti per gli alimenti, affette  
di diabete, di tisi, di dissenteria, tumori,  
malattie del fegato e dello stomaco.

*È, P. A. R. I. G. I., e presso tutte le farmacie.*

**CHI LIRE.**  
alla budoniana.

**CHI LIRE.**  
Il venduto anche separatamente  
a **DUE LIRE** 1/2 ogni scatola.

Disegnare commissioni e vaglia su  
Piccini Treves, editori, Milano.

**SORAMEBULA ANNA**  
Non capisco, confusione di  
presenza o per corrispondenza,  
servizi, le principali comunità  
vendute di L. R. al profes-  
sore **Pietro d'Amico, Bologna**

**MY**

Non capisco i dolori della mia  
malattia, intorno ai reni ed altre  
malattie, ma non sono ad altro  
che a **MY**.

**MY**

**MY**

Non capisco per la nuova  
P. A. R. I. G. I. in vendita.  
ed in tutte le farmacie.

**MY**

**FERNET-BRANCA**

**tonico, corroborante, digestivo**

— GUARDALE DALLA DUBBIOSEFFI CORTILLOZZI —





# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXIX. - N. 2. - 12 gennaio 1902.

Centesimi 60 il numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



IL PRIMO RITRATTO DELLA PRINCIPESSA JOLANDA (fotografia Fratelli Toppi, di Napoli).





## È aperta l'Associazione all' Illustrazione Italiana NEL 1902.

Anno, L. 30. - Semestre, L. 15. - Trimestre, L. 8.  
(Estero, Franchi 43 l'anno in oro).

### Premi agli associati annui

- 1.° **Natale e capo d'anno**, dedicato al Teatro della Scala. Un fascicolo in-folio con 12 magnifici quadri grandi fuori testo tutti a colori, di A. Feriaggi, E. e F. Matania, T. M. di A. Tedeschi.
- 2.° **Almanacco storico**, che comprende il calendario del 1902 e la cronistoria del 1901 narrata giorno per giorno, con 32 ritratti.
- 3.° **Premio straordinario a sorte**, di valore storico ed artistico inestimabile. Tutti i mobili, gli oggetti d'arte, gli arredi contenuti in **LA FASCIA EGIZIANA** già appartenente a G. Verdi, che l'ebbe in dono dal Kéidiv d'Egitto.

(Per aver diritto ai premi, al prezzo d'associazione annua aggiungere 60 centesimi). Milano, 1. Franco.

■ **Gli associati sono pregati di unire LA FASCIA con cui ricevono il giornale onde non subire ritardi nella spedizione.**

Chi desidera la copertina per rilegare in tela e oro L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, mandi Quattro Lire per volume.

### CORRIERE.

In pochi mesi siamo cresciuti di mezzo milione. Poco fa, si diceva da fonte ufficiosa, che il censimento del 9 febbraio stabiliva in 32 milioni e mezzo la popolazione del Regno: — ma ora un decreto reale ci dà la cifra reale e ufficiale. Siamo trentatré milioni di cittadini; — precisamente 32.966.307 d'ambi i sessi. E una bella cifra che fa piacere. In un secolo l'Italia ha raddoppiato di popolazione. Nel 1800, avevamo 17 abitanti per chilometro quadrato; oggi ce ne viviamo in 114 ad occupare lo stesso spazio. E pensate che almeno quattro milioni sono emigrati negli ultimi vent'anni. Fra altri vent'anni si può calcolare che avremo superata la Francia... in fatto di popolazione.

Qualche giornale ha raccontato graziosamente le gherminelle di taluni comuni che si divertivano a crescere la popolazione per godere certi vantaggi od anche per semplice vanità, per non esser più frazioni; e di altri invece che la scomunavano per sottrarsi a certe spese. Ciò avviene da per tutto in occasione di censimenti; e in Francia, non sono piccoli borghi di Calabria o del Biellese, ma le due città massime della Repubblica, — Lione e Marsiglia, — si rimbalzavano l'accusa di aver alterate le cifre disputandosi ciascuna l'onore di essere la prima dopo Parigi.

Si ha un bel dire che l'aritmética non è un'opinione, e che nulla vi è di più positivo che le cifre: ma come si altera il latte, il vino, lo zucchero, si alterano anche le cifre. Nel caso nostro però la differenza non può essere significativa. E poi oggidì abbiamo tanto di decreto reale! Chi oserà dubitare? Non tutto ciò che è oggi, è stato un accrescimento saranno piacevoli: per esempio quella che crescerà il numero dei deputati. Figuratevi se invece di 508, avranno a toccare i 600, che bilancio diventerà la Camera! che piazza del mercato! che varietà!

È troppo tardi per venirvi a parlare della rielezione di Turati. Ci sarebbe da farne una bella commedia col titolo: il deputato per forza, ossia il candidato dell'ipocrisia, oppure la corda Ferri che sostiene l'impiccato Turati.

Era i due illustri rivali s'è messo di mezzo Cesare Lombroso per metter pace, dando un po' di torto all'uno e all'altro, come fa ogni buon borghese in abito da giudice conciliatore. Ma da un filosofo e sociologo come il Lombroso, mi aspettavo piuttosto una giunta al suo famoso studio sui tre tribuni, Cola di Rienzi, Imbriani e Coccapieller. Valeva di più il Lombroso quando si erige a giudice dei tribuni considerandoli tutti

mattoisti, che non ora che si mette in loro compagnia. Del Lombroso ricevo in questo momento i *Nuovi studi sul Genio*, che vanno da Colombo a Manzoni (Palermo, B. Saudron). Peccato che non li abbia estesi da Colombo a Ferraro, o magari a Walter Mocchi.

Abbiamo dunque l'accordo franco-italiano? Ce l'ha annunciato come strenua di capo d'anno l'ambasciatore Barrère. Subito la stampa dei due mondi s'è data ai commenti e ai pronostici. Si scieglia che la Triplice? Il tanto entrata nella Duplice? o avremo Triplice e Duplice? anzi una Quintuplice che diventerà Settiplice con l'Inghilterra? Così si realizzerà la Federazione Europea, secondo i sogni di Novikow. Non ci manca che la presidenza del Papa. Lasciamo ai giornali seri navigare nelle congetture diplomatiche: chi vivrà vedrà. Noi ci ralleghiamo allo spettacolo del nostro paese che si trova in un bel momento: tutti ci vogliono, tutti cercano la nostra amicizia... fino ad offrirci un po' di Tripoli. *Cave canem!*

L'anno scorso a Torino fu conferito un premio al carattere. Quest'anno lo merita Torino stesso, cioè il suo Consiglio Comunale che ha coraggiosamente rifiutato ogni sussidio per il suo Teatro di Lavoro. Proclamano i socialisti la lotta di classe, e poi vengono a chieder l'elemosina a quella classe che vogliono combattere e distruggere! Saremo battuti, ha detto un consigliere, ma non vogliamo anche essere canzonati, pagando le verghe.

Un altro premio al carattere è meritato dal prof. Francesco Torraca, per il suo gran rifiuto. Il ministro Nasi lo aveva mandatosi con il ministro, e ne avrà avuto le sue buone ragioni; ma dovendo dargli un compenso, lo nominò... direttore della Galleria di Firenze. Fu uno scandalo! Non bastano le Biblioteche, dove si mandano impiegati, che non ne sanno di libri... che per rubarli; anche le Gallerie servono di sfogo ai capricci, ai favori o alle comodità ministeriali? Francesco Torraca è un letterato eminente; nessuno è più competente di lui a ragionare del Terracotta e del Sannazaro su chi ha scritto con grande valore; ma non se ne intende affatto di quadri e di statue. E lo mandavano a dirigere una delle prime gallerie del mondo, come se fosse una sicurezza! Il Torraca ha rifiutato, dando un magnifico esempio di dignità e di coscienza.

L'episodio comico della settimana è stato dato dalla lista apocrifa dei cavalieri del lavoro. Fin dal 9 maggio dell'anno scorso era stato creato un nuovo Ordine cavalleresco al merito agrario, industriale e commerciale. Fin da allora la lista era stata generale. Che bisogno c'era di aumentare il numero già così abbondante di croci e di nastri? Quelli che cercano le ragioni di tutte cose, supponevano che, come un di fu creato l'Ordine della Corona, per risparmiarli i soliti Santi, così ora si volesse porre fin freno alla Corona, con un ordine che servisse da anticamera. Si scimmiettava la Regina, dove vi sono gli *officiers d'Académie*, e i magni agrari, i meriti industriali, per non produrre troppi Legioni d'Onore. Sui maestri, sui capi d'officina, sugli artefici, sui piccoli commercianti, sui droghieri, piovono i nastri violati, azzurri, rossi, prima di quel nostro rosso ch'è l'ambizione d'ogni buon francese.

Qualche cosa di simile doveva essere nella mente dei nostri reggitori. Ma creato l'Ordine, non si sapeva a chi darlo. Non si dovevano nominare che 30 cavalieri, e a migliaia ne volevano le raccomandazioni dai prefetti, e dai sindaci, e dai deputati. L'imbarazzo era così grande, che dopo otto mesi di studi, non si riusciva a fare una buona scelta.

Finalmente si comparse la lista... ma così comica, che fu subito ristata, chiamandola apocrifa. Figuratevi un *Bullettino Militare*, dove si trovino 80 generali promossi al grado... di capitani! Infatti quei neo-cavalieri erano già tutti di uff. e comm.; — qualcuno perfino era Senatore!

Questi neo-cavalieri avevano appena ricevute le congratulazioni... e le canzonature, quando Zanardelli li mandò tutti al Limbo. E l'Ordine stesso che dovrebbe essere sepolto.

Già che non si sa capire quale potrà essere la nuova lista. Nulla di serio, a meno che... mi di-

ceva una signora, non si scelgano a cavalieri del lavoro dei veri operai, i quali non abbiano mai fatto sciopero.

Ma dove trovarne?

Dopo quarant'anni che non s'era più data alla Scala, si rappresentò quest'anno la *Linda di Chamomille*. Questa scelta fu suggerita dalla fortuna dell'*Elisir d'amore*, che aveva l'anno scorso ritornata in scena a Donizetti. Non è una buona ragione. Vi sono pur altri autori felici del periodo glorioso della musica italiana, e il centenario di Bellini avrebbe consigliato di scegliere una delle opere in questo sovrano della melodia. Tuttavia, accolta con qualche predilezione la prima sera, anche la *Linda* nelle rappresentazioni successive fece la conquista del pubblico, il quale ritorna volentieri alle facili cantilene, che accarezzano l'orecchio e scendono dolcissime al cuore. La conquista è dovuta in parte anche all'interpretazione, particolarmente della protagonista, la signorina Rosina Storchio, il cui temperamento teatrale si va affermando ognora più; e dal nuovissimo repertorio delle Mimi e delle Zazù, passa con disinvoltura ai gozzeschi del romantico personaggio donizettiano.

Non è però tutto merito della *Linda*, se il gran teatro è pieno da cima a fondo: una parte di merito la ha pure l'*Amor*, l'*Elefantisco* ballo di Manzotti, tornato dopo l'anno scorso ai quali palcoscenico per la cura stato composto. Chi non ricorda la grande aspettazione che precedette quella memorabile *primière*, e l'impazienza del pubblico attento, che non volle ascoltare alcuni pezzi sinfonici che dovevano preludere allo spettacolo coreografico? Le folle di quell'ora non si rinverrebbero più: ma ancora i grandi quadri movimentati, la ridda dei colori, l'intreccio di coristi e di danze, hanno presa sul pubblico, quando si possono rappresentare nel vasto palcoscenico e nello splendido quadro della Scala. Ormai non si discute più sulla bizzarria della concezione, che collega l'idea dell'amore con le conquiste dei Romani, e si assiste alla smisurata fantasmagoria, ammirando quel turbine vertiginoso di esseri umani che scende a raffigurare il Torrente dell'Umanità, e la maestosa e pittoresca discesa del fiume del tempo, che si smarrisce nell'oceano dell'eternità. Il *trionfo di Cesare*, in cui si smarrisce ora, come si smarrisce sedici anni fa, il famoso elefante che allora come adesso aveva fatto tanto parlare di sé.

Il difetto dell'*Amor*, e la sua ammissibile, anzi, ingenuità, non è che una mancanza di ingenuità; ma vi si è posto rimedio dimezzandolo, cioè dandone una sera una parte e una sera l'altra. Il coreografo può confortarsi di somigliare nel difetto al titano del dramma lirico, per il quale non si può adottare lo stesso provvedimento.

Si ricomincia a trovare il grande Wagner eccessivamente grande, ma eccessivamente lungo: tanto a Milano dove la *Walkiria* non attirò pubblico, quanto a Parigi dove il *Sigfrido* all'Opéra ha sorpreso più che entusiasmato il foglio signorile. Un giornalista ha riassunto così l'esito di quella prima rappresentazione: «Un senso di stanchezza non ostante un desiderio di entusiasmo».

Cicco e Cola.

### LA PRINCIPALE SOLIDA.

Il capo d'anno a Corte ha avuto, questa volta, un'aggiunta graziosissima. Gli auguri di Grandi del Re si elevano anche per una nuova vita gravita verso a irradiare d'un nuovo sorriso la reggia. Tante le alte rappresentanze, nel colloquio colla Regina Elena, domandavano a Sua Maestà notizia della piccola Jolanda, la quale appunto il 1.° gennaio compiva i sette mesi. Jolanda gode d'ammirabile salute: è una robusta, bella bambina, di cui si può dire che è un'ottima figliuola; e si può vederla dall'ultimo ritratto che riceveva da Napoli. Persino Menelik si occupò di Jolanda! Al viaggio in Europa, il Re e la Regina d'Italia quattro anni d'elezione, perché formino quattro piedi alla casa destinata a Jolanda.

L'altro dì, per le vie della capitale, con una bella giornata, i romani ebbero una graziosa sorpresa: vide il passaggio di un'auto, i Reali con Jolanda; il primo passaggio pubblico della augusta, cara bambina.

Al prossimo numero saranno uniti l'Indice, il Frontispizio e la Copertina del 2.° semestre 1901. Gli associati verranno dati in un fascicolo non associati potranno acquistarsi presso tutti i nostri corrispondenti al prezzo di Cent. 60.

Acquistate  
**ARGENTERIA KRUPP**  
MILANO  
CORSO VITTORIO EMANUELE 4

**L'UQUORE STRECH** DITTA G. ALBERTI  
BENVENUTO  
CHIAVATELLO SVIZZERO

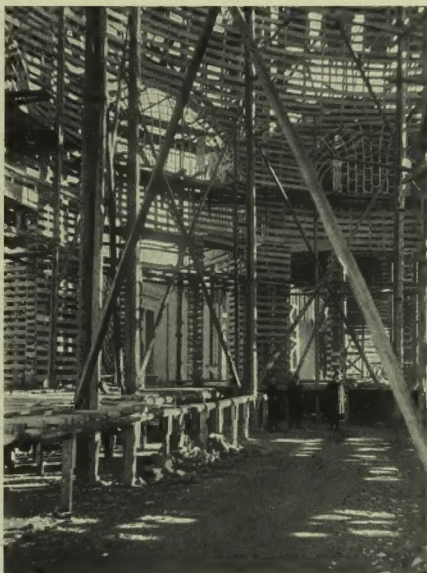




L'INAUGURAZIONE DELL'ANNO GIURIDICO ALLA CORTE D'APPELLO DI MILANO (disegno di R. Salvadori) (V. pag. 33).

## L'Esposizione internazionale d'arte decorativa a Torino.

Torino chiamerà, quest'anno, tutti gl'italiani, che amano le arti, il bello, e non i soli italiani! La sua esposizione d'arte decorativa sarà internazionale, e promette, fin d'ora, di riuscire bellissima per la quantità e qualità degli espositori già assicurati. L'Esposizione, che sarà la prima del genere in Italia, sorgerà nell'incantevole Parco del Valentino, sui disegni dell'architetto Raimondo d'Aronco. I lavori sono a buon punto. Sua Maestà il Re andò a visitarli nel settembre scorso; ma adesso i lavori sono assai progrediti. Ne presentiamo varie fotografie. L'esterno ci mostra l'ingresso, che riuscirà monumentale: l'interno è costituito principalmente dalla grande galleria centrale. Il cupolone, veduto da uno dei minareti degli Istituti universitari, fa ancora l'effetto d'un enorme scheletro; ma ben presto sarà condotto a termine, e sarà una delle parti più indovinate dell'edificio ampio e slanciato, di nuovo stile, che farà onore a Torino e al suo architetto. Raimondo d'Aronco esce addirittura dalle vie battute. È uno stile nuovo quello ch'egli sfoggia con fantasia audace ed elegantissima... Ma avremo altre occasioni di parlare dell'edificio ch'egli sta compiendo nel Parco del Valentino con decorazioni che sembreranno una fioritura orientale... Diciamo, qualche cosa della curiosa vita dell'artista. Raimondo d'Aronco è veneto. Nacque a Gemona presso Udine, nel 1857. A quattordici anni andò a Gras e vi stette tre anni, lavorando come muratore, vivendo poveramente. Nel-



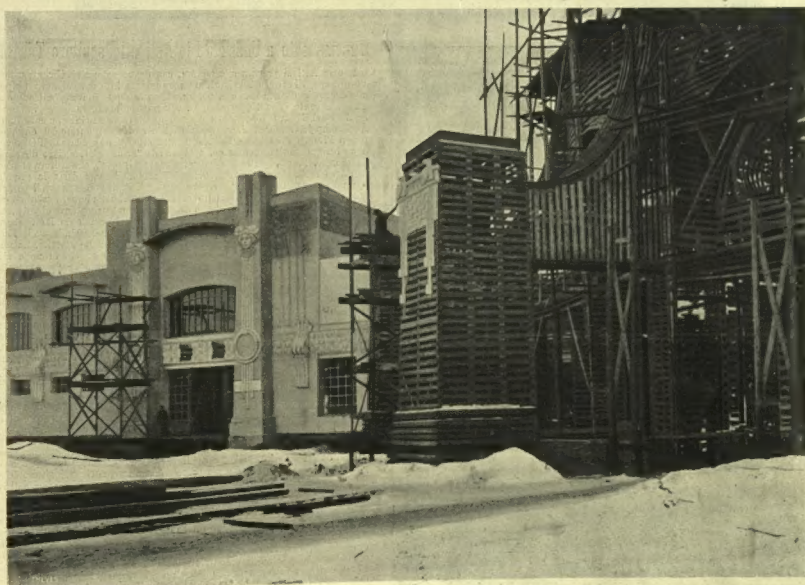
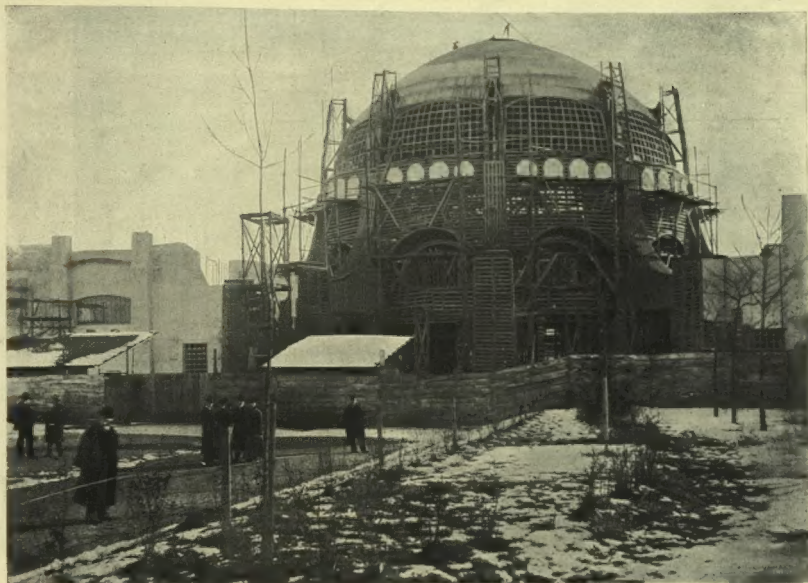
l'inverno, i geli, le piogge non gli permettevano di lavorare; e allora, egli andava a scuola, a imparare... Più tardi, lo vediamo a Venezia, allievo dell'architetto Franco. Viaggiò tutto l'Italia, studiandone i migliori monumenti. Entrò nell'insegnamento; e fu professore a Massa, a Cuneo, a Palermo, a Messina. In quest'ultima città, stette un biennio insegnando architettura all'Università. Da Messina, venne chiamato a Costantinopoli per la costruzione di una esposizione che ivi si fece al servizio del Sultano. Egli dice: «ho preso parte a moltissimi concorsi, vincendone pochi. A questa scuola ho imparato quel poco che so.»

L'Esposizione d'arte decorativa a Torino viene in buon punto. Oggi, la decorazione entra come elemento, anche nella vita comune. Non solo le classi signorili, ma anche le meno agiate sentono il bisogno di vivere in un ambiente decorativo, in un ambiente nel quale il lavoro dell'arte e il gusto del bello illeggiadriscono la materia; offrono come un fiore, un sorriso consolazione dell'occhio e dello spirito. L'Italia che fu sovrana maestra alle genti nell'arte decorativa, quando un Raffaello, i suoi pennelli creatori di Madonne immortali, non esitava di disegnare una sedia o l'abito delle guardie svizzere del Vaticano; quando un Benvenuto gettava il Perseo e, nello stesso tempo, modellava una saliera per le mense dei pontefici; — l'Italia ha il diritto, e anche il dovere, di chiamar tutte le nazioni a una gara d'arte decorativa moderna. Così, in questa mostra specialissima, vedremo i progressi compiuti, meglio ancora che colle passate esposizioni enciclopediche.



Torino. — L'ESPOSIZIONE D'ARTE DECORATIVA MODERNA. — LO STATO ATTUALE DEI LAVORI: COSTRUZIONE DELLA ROTONDA E DELLA GALLERIA CENTRALE.





Torino. — L'ESPOSIZIONE D'ARTE DECORATIVA MODERNA. — FACCIATA PRINCIPALE E UN DETTAGLIO DI COSTRUZIONE (fotografie Treves).



### Il monumento a Umberto I in Asti e lo scultore Tabacchi.

Mentre Asti si prepara a celebrare, con degna solennità, il centenario del suo grande Vittorio Alfieri, un monumento in bronzo si sta ivi ergendo alla memoria di Umberto I, per cura d'un ben noto munifico cittadino astigiano, il conte Leonetto Ottolenghi. Il monumento astigiano sarà inaugurato in Asti nel 1905, nello stesso anno nel quale la nobile città, che fu l'antica Asta Pompeja, celebrerà il centenario della morte dell'autore del *Soul*, spentosi a Firenze l'8 ottobre 1803. Il monumento venne affidato dall'Ottolenghi a un insigne scultore lombardo, a Odoardo Tabacchi, allievo d'Alfonso Sangiorgio, l'autore della statua "fronente vittoria", che si libra al sommo dell'Arco della Pace a Milano. Prima di affidare alla fonderia la grandiosa opera d'arte dell'illustre scultore, il conte Ottolenghi volle sentire il parere di alcuni personaggi politici e d'alcuni artisti e pubblicisti; i quali, sabato 4 corr., si radunarono all'opera nello studio del Tabacchi a Torino, dove si poté ammirare con agio il modello della statua equestre del compianto Re Umberto I e le due statue che ne decoreranno la base: l'una la *Pietà*, l'altra il *Valore*, sintesi giustissima delle alte qualità predominanti nel Re Martire. La statua equestre e le altre due statue allegoriche son degne di chi iniziava a Milano la gloriosa carriera con *Ugo Foscolo dopo il trattato cacciando di Campoformio*, esposta a Brera, e la illustrava colla statua della *Storia* nel monumento a Cavour del Tantarini a Milano, e col monumento d'Arnaldo a Brescia. Il cavallo è veramente mirabile, uno dei più bei cavalli plasmati in quest'ultimo quarto di secolo, lodato da giudici competenti come generali, appassionati allevatori di razze equine, critici d'arte. Re Umberto sta a cavallo col suo fiero piglio soldatesco, che lo caratterizzava tanto simpaticamente sul campo di Cuneo e alle manovre. Singolare contrasto d'effetti suscitano le due figure allegoriche. Nella *Pietà*, la finezza dei tratti femminili, l'atteggiamento d'intenso dolore; nel *Valore*, l'arditezza della posa, il vigore. Il Tabacchi esprime il *Valore* in una figura di donna L. Nessun omaggio maggiore si poteva rendere alla metà più gentile del genere umano...

Tutti i presenti, fra i quali l'on. Villa, presidente della Camera, i sindaci di Torino e di Asti, barone Casana e comm. Bocca, obbero parole di lode per l'opera felicemente ideata e modellata. Non fu un colloquio, ma un picchietto. Bello era il vedere il Tabacchi vecchio d'anni ma giovane ancora di fibra accento ad una delle due statue: la nostra macchina fotografica lo colse in quel momento. Il Tabacchi nacque nel dicembre del 1861 a Valganna (Varese) dove visse e morì un altro scultore, il Grandi, autore del monumento delle Cinque Giornate: egli insegna tuttora nell'Accademia di belle arti di Torino. Nello studio suo, veniva molto osservato anche il *Pianto degli angeli*, bassorilievo, che data ancora dal pensionato giovanile dell'artista, e rimane la concessione più ideale del Tabacchi. Dopo la cerimonia del collaudo, il conte Ottolenghi invitò a banchetto. Fra i vari brindisi, notiamo quello dell'on. Villa al Re: tutti, allora acclamarono al Re. Tutta la patriottica cerimonia si svolse con quella severa compostezza che suole, in Piemonte, accompagnare le circostanze patriottiche e solenni. Lo stesso ambiente dove si tenne il banchetto, aveva un'insolita grave magnificenza: si teneva, in fatti, nel vecchio palazzo dei marchesi di San Germano, che, sotto il duto dell'antica patriottica torinese, l'on. Villa scrisse il testo d'un reverente telegramma inviato al Sovrano in nome del conte Ottolenghi, veramente benemerito della gloriosa sua Asti per tante opere pubbliche da lui ivi istituite; il nome del barone Casana sindaco di Torino, del comm. Bocca, sindaco di Asti, e del signor Cagna, presidente del Comitato. Il primo ajutante di S. M., generale Ponzio Vaglia, rispose per ordine del Re con un altro elevato telegramma.



LO SCULTORE TABACCHI NEL SUO STUDIO modellando una delle statue allegoriche del monumento a Umberto I.





1. Porto di Ciudad Bolívar. — 2. Il porto di Guanta, da dove principia la ferrovia che conduce alle miniere di carbone acquistate dal sindacato italiano.  
NEL VENEZUELA (fotografie del sig. Merisiani).





UN SALOTTO FIORENTINO DEL SECOLO SCORSO<sup>1</sup>

di EDMONDO DE AMICIS.

IL

Il principe della parola, nel salotto dei Peruzzi, l'idoletto intellettuale delle signore e il più ambabile maestro dei giovani era Gianbattista Giorgini. Noi dicevamo, entrando: — Ohi il Giorgini! — come si diceva alla porta del teatro: — Canta il Tamagno. — E veramente le espressioni felici, le sentenze d'oro e le arguzie finissime gli venivano via dalle labbra come le belle note dalla gola d'un gran tenore. Come mi è sempre viva dinanzi quella faccia magra e irregolare di fraticello munto dai digiuni, coronata d'un zazzere grigio di vecchio attore, nella quale balenavano due occhi pieni d'ingegno e brillava un riso di giovane di vent'anni! A tutta prima, la dolcezza della sua voce poteva parer melliflua, la lentezza del suo parlare un po' affettata, voluta per dar tempo all'uditore di pacatamente ogni sua frase, e il gesto alquanto cattolico. Ma a poco a poco si era presi a tutte le cose di lingua o descriveva una battaglia parlamentare, si godeva sempre un piacere eguale a sentirlo, e sempre pareva che non si potesse dire, recitare, discorrere, descrivere con maggiore evidenza, con più eleganza sciolta, con più chiarezza, con più verità, con più musica più gradevole. C'eran dei gelosi, che, mentre egli parlava, dicevano nell'orecchio a chi l'udisse per la prima volta: — Parla che incanta; ma si ripete! E non era vero, perché parlava spesso delle stesse cose; ma non mai nello stesso modo: ripetendole, le diceva sempre meglio una volta dell'altra. Uno dei suoi argomenti preferiti era il Manzoni, che, senza avvedersene, faceva cadere nel discorso a ogni proposito. Era egli una prova di questa verità: che chi ammira sconfinatamente un libro finisce con trovarci delle bellezze e delle intenzioni profonde che nessun altri ci scopre, e anche col mettere di suo, in tutta buona fede, i Promessi sposi erano per lui una miniera d'oro senza fondo, dalla quale cavava continuamente, da anni ed anni, nuovi tesori. Ci avrebbe potuto far su un corso di cento lezioni preziose. Ricordo come uno dei suoi saggi più ammirabili di osservazione critica e di eloquenza letteraria un lungo commento ch'egli fece una sera, a un ammiratore freddo del gran romanzo, sull'episodio della monaca di Monza, dimostrandogli quale arte profonda e difficile fosse in quel racconto di poche pagine, nel quale è presa Geltrude bambina e condotta dalla culla al convento per una gradazione così minuta e delicata di sentimenti, a traverso a tante lotte e mutazioni dell'animo e voleri e disvoleri e ribellioni e terrori, senza un passaggio troppo brusco, senza una lacuna nell'analisi, senza un accidente o un'osservazione superfuori, con un procedimento così logico e così piano, illuminato a ogni passo dal lampo di gran verità psicologica, e accompagnato per tutta la via come da una musica sommersa, mista di profano e di sacro, che muore sotto le volte d'un sepolcro e lascia nell'anima una tristezza infinita. E conclude dicendo che le reputazioni dei Promessi sposi era ancora da farsi. Quando si lasciava andare a una di queste improvvisazioni che facevano ammutolire la politica, le signore andavano a fargli corona come le devote a un predicatore famoso. La prima delle sue ammiratrici era la signora Emilia, la quale era spesso pregata dalle amiche e dagli amici di tirarlo a parlare su questo o su quell'argomento: il che non le riusciva mai, nonostante la sua dolce autorità, quando egli s'accorgeva che volevan farlo cantare. — No, signora Emilia — diceva sorridendo, ma risolutamente, scotendo la zazzera, — farei la faccia rossa dalla vergogna. — Bisognava che si trovasse avviato in un discorso senza sospetto d'essersi stato spinto dalla curiosità dei presenti, e anche in questo caso, quando s'avvedeva d'esser lasciato solo a discorrere, girava uno sguardo malizioso sul cerchio degli ascoltatori, e faceva punto fermo. Arguto

e originale era in ispecial modo quando se la pigliava con certi pedanti illustri, per certe loro critiche notorie mosse al suo libro prediletto: aveva da perdonarsi, diceva, perché la pederia aveva fatto sulla loro fronte e sul loro petto una cortecia così formidabile che nessuna bellezza d'arte l'avrebbe potuta passare, neanche in forma di palla da cannone. Ed era naturale che odiasse così fermamente la pederia che non si aveva nemmeno l'ombra d'un'ombra né nel parlare né nello scrivere né in alcun suo giudizio o principio letterario, chi aveva scritto quella prefazione al Vocabolario dell'Uso che pare e pare ancora a molti per semplicità e per eleganza l'ideale della moderna prosa italiana. Diceva sovente la signora Emilia: — Che peccato che il Giorgini non lasci un libro! — e tale era il pensiero di tutti. Le spiegazioni di questo fatto sia forse in quello che disse il Capponi: che non si fa un'opera d'arte se non tendendo ammiratamente certa facilità a spese di cert'altra; e la facilità del Giorgini erano in così perfetta armonia fra di loro, ed egli godeva così pienamente ad esercitarle insieme, e trovava da affiorare esercizio le quotidiane soddisfazioni d'un proprio così vive, che gli sarebbe costato un troppo grande sforzo il valersi d'una sola, o d'alcune di esse, comprimendo le rimanenti, per un lungo periodo di tempo. Gran non meno era l'azione sua in vantaggio dei giovani d'ingegno che avevano la ventura di conoscerlo, e fu forse maggiore per il fatto appunto ch'egli non avesse scritto un libro; il quale, per quanto fosse, direi, un'essendo pure scritto a critiche, avrebbe circoscritto la sua autorità, dando la misura della sua potenza, che nel campo libero della conversazione appariva indeterminata. In questo campo era maestro di gusto, appagava la sua mille curiosità intellettuali, infondeva in altri l'amore e l'ambizione della cultura, dava nella discussione l'esempio dell'urbanità più equitativa, e aveva per di più un merito inestimabile rispetto ai giovani che, quando erano così, si ostentavano con la grande reverenza, essi non si sentivano compresi da alcuna suggestione della sua superiorità, e gli parlavano liberamente, e tutti si confidavano come con un amico coetaneo. Tutto era giovanile in lui, fuorché la zazzera e il senatore. Alle volte, nel salotto, mentre conversavano gravemente da una parte un crocchio di uomini politici e di letterati calvi e canuti, parlava dall'altra il Giorgini in mezzo a un gruppo di giovani che avevano sentito la sua voce senza vederlo e le esclamazioni e le risa dei suoi uditori senza saper chi ascoltassero, avrebbe detto che il più giovane del gruppo era lui. Quante ore liete e utili gli debbo! Quante volte provai un vero numismatico che la differenza grande dell'età mi impedisse di far con lui quello che si faceva spesso tra amici letterari in quegli anni felici, di prenderlo a braccetto all'uscita di casa della Pera, e di condurlo a sonno di strada in strada e di discorso in discorso, fra San Miniato e la Cascine, fino allo spuntar dell'alba e del sonno!

Compiva la triade degli astri maggiori Silvio Spaventa. Non so più da che anno si sia spuntato definitivamente: — una torre minacciosa, in cui si chiuse un santo. — Ma che dentro ci fosse un santo lo sapevano quelli soli che vedevano a traverso ai muri: agli altri la torre metteva paura. Non era un dotto di professione, ma aveva una vasta cultura, anche letteraria, e idee sue proprie sopra ogni cosa: non c'era erudizione di qualsiasi materia, fosse anche di meccanica celeste o di letteratura cinese, col quale egli non si saprebbe sostenere una conversazione, non utile soltanto a sé stesso; ma aveva il difetto grave di non poter sopportare la contraddizione. Si voltava in troncò al primo no, come se fosse stato punto in un fianco, e fissava in viso al contraddittore, a traverso agli occhi lampeggianti, un tale sguardo di stupore, che se quello non era un uomo di pelo in petto, come dicono gli spagnoli, non s'arrischiava ad insistere; e se insisteva, sentiva subito il tuono, e poteva aspiantare la testa. Ricordo una sera, a un egregio filosofo che s'era risentito un po' d'un appunto fatto da lui a una sua opera recente,

disse senz'altro: — Ma lei non connette! — A un filosofo! — Era lo spauracchio dei timidi e dei nuovi venuti del salotto, e una cagione frequente d'ansietà per la signora Emilia, la quale, quando lo vedeva avviato con qualcuno in una discussione un po' viva, gli s'andava a mettere accanto per esser pronta a far da parafiumino. Era, per contro, più che modesto il riguardo al suo glorioso passato di patriotta, tanto che in vari anni non l'intesi parlare che una volta sola, e costretto, dal processo terribile, dei dieci anni d'ergastolo e dell'atto audace con cui egli e i suoi compagni s'erano spadroneggiati del bastimento che li doveva portare in America; e ne parlava come di cose donde non potesse trarre il minimo vanto, con un viso e un accento da rimuovere fin il più lieve sospetto che quella semplicità fosse un artificio dell'orgoglio. Rammento che pronunciava alla abruzzese: *idea, marega, ebraga*. Non aveva la parola facile, come nemmeno la penna. Si sentiva in ogni suo discorso l'indole filosofica della sua mente e la consuetudine del raziocinio astratto; e anche nei versi che scriveva sull'album delle signore, dei quali m'è rimasto impresso uno:

Per cui si può arguire,

Ma la sua mente era lucida come cristallo, la sua critica era sempre larga e fondata sopra un pensiero netto e solido, la sua conversazione non cadeva mai nella chiacchiera. Sotto la sua gravità, che solo agli osservatori superficiali poteva parer non altro che alterigia, si sentiva la forza ferma dell'animo, la coscienza rigidamente onesta, la vita semplice e austera. Appetto alla maggior parte degli uomini che lo circondavano, anche a chi non avesse simpatia per lui, egli appariva come una quercia in mezzo a una macchia d'alberi pieghevole, ed era ben rappresentato il suo spirito dalla poderosa testa capelluta, piantata sopra un collo taurino, che s'ergeva su due spalle d'atlante i giovani a cui egli diceva una parola discreta di lode, se ne rallegravano come d'un trionfo; la benevolenza, ch'egli misurava, non ritoglieva mai a cui l'avesse data; dalla sua compagnia s'usciva fortificati nell'animo e nella parola. Ma bisognava guardarsi dal dir loro s'egli diceva bianco e per questa sua unica debolezza egli riusciva intollerabile a molti; più che ad altri al gran ribelle dottor Giacomelli, il medico caratterista, come il Giorgini l'aveva soprannominato, il quale propone una volta di costituire contro lo Spaventa una Società di contraddizione, formata di volentieri, che studiassero apposta certi argomenti di discussione, tanto da rendersi invincibili nella materia, e su quelli gli dessero battaglia ogni sera. Una sera, fra l'altre, che lo Spaventa non parlava, egli disse sottovoce in un braccio: — E ora parliamo un po' fra noi di cazzocce!

mentre che il numero, come fu, si tace.

Intorno a questi tre personaggi mi si presentava al pensiero, come in folla, molti altri, di cui non serbo che pochi ricordi. Vedo il viso sbarbato e pallido del Lampertico, che mi faceva sempre pensare a Silvio Pellico, e che

## Le signore dell'alta società

sono vivamente consigliate di conservare nei salotti il soavissimo *Phosphatine Falières* di casa Batoni di Bologna. Nella essere di altissima qualità e di gusto, e di altissima raccomandazione dei signori Batoni in genere, ai quali — ed alle loro figlie concorrenti italiane — ha conferito il "grande" e, alla recente esposizione mondiale di Parigi.

PHOSPHATINE FALIÈRES il migliore alimento dei fanciulli



<sup>1</sup> Continuaz., vedi numero precedente.





E. Mancastroppe, inc.

Fotografia A. Noack, di Genova.

LA MADDALENA, quadro di Guido Reni.





TEATRO ALLA SCALA DI MILANO. — IL BALLO "AMOR":



TRIONFO DI CESARE (disegno di A. Minardi) (vedi il Corriere).











Veduta di un apparecchio tolto dalla scatola (prove fatte a Roma).

### Trazione elettrica dei tramways con un nuovo sistema.

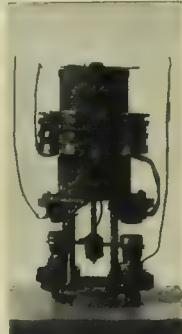
Il nuovo sistema è a contatti superficiali ed è dovuto a tre italiani: Marco Tullio De Felice, Giorgio Tosi e Alfredo Parboni. *La Revue d'Electricité*

se ne occupa in un ampio articolo tecnico, che il carattere del nostro giornale e lo spazio non ci permettono di riassumere. Diamo solo alcuni cenni.

Il sistema dei tre egregi collaboratori è caratterizzato dall'impiego d'uno speciale commutatore, il quale ha lo scopo d'evitare gli inconvenienti e i danni che presentano i commutatori inventati e in uso sino ad oggi: possiede, inoltre, il vantaggio d'essere una costruzione semplice e solida: il che reca una diminuzione di spese d'impianto e di consumo.

Il commutatore si compone delle parti seguenti: 1.° del sistema elettromagnetico differenziale; 2.° dell'apparato di commutazione; 3.° dell'involucro esterno o scatola, contenente l'apparecchio completo.

Il sistema elettromagnetico differenziale è formato di due circuiti magnetici d'una forma speciale, studiati in maniera d'avere una considerevole forza d'attrazione, con una distanza d'attrazione relativamente grande. Questi circuiti, che differiscono fra essi soltanto per le loro dimensioni e per qualche dettaglio, sono riuniti col mezzo d'un anello di metallo diamagnetico, fissato a un tubo in metallo diamagnetico, all'interno del quale può muoversi un'anima di ferro dolce, terminata in due tronconi di rame. Questo cilindro serve a completare ora l'uno ed ora l'altro dei due circuiti ma-



Il commutatore in istato di riposo.



Il commutatore in azione.

gneti, secondo i casi. Interno al tubo, e precisamente nella parte che si trova nel circuito magnetico, sono avvolte due bobine di filo di rame: una delle bobine è formata da un gran numero di spire di ferro d'un diametro relativamente piccolo: l'altra è formata da poche spire... Ma qui dobbiamo fermarci, perchè ci accorgiamo d'entrare in una quantità di particolari, che solo i tecnici possono valutare. Notiamo solo che il funzionamento del commutatore richiede poca corrente. Il signor J. Royval, nell'articolo citato, dice appunto che gli inventori rivendicano in favore del loro sistema fra i tanti vantaggi quello della « *faiblesse du courant nécessaire au fonctionnement du commutateur* ». La Società Romana dei *tramways* ha sperimentato questo sistema a Roma. Gli esperimenti sono durati circa sei mesi in un tronco di via, e diedero eccellenti risultati anche nel tempo estremamente umido e piovoso.

### NUOVI ARMAMENTI NEGLI STATI UNITI.

Gli Stati Uniti, non ostante le dichiarazioni di pace, s'armano per la guerra. Non soltanto in Inghilterra gli imperialisti persistono nel loro programma di conquiste: anche negli Stati Uniti, si accarezza quel programma: dopo quel po' po' di fortune toccate nella guerra colla Spagna, l'appetito americano è andato crescendo... E ciò, non ostante che le notizie dalle Filippine non sieno più risonanti per gli americani di ciò che sieno per gli inglesi le notizie dalle due repubbliche boere. Occupata Manila e catturato Aguinaldo, gli Americani si sono illusi che l'insurrezione delle Filippine fosse domata, tale e quale come gli inglesi, i quali s'illusero che la guerra fosse finita dopo la cattura di Cronje e la presa di Pretoria. Ma l'imperialismo americano, come quello inglese, non si scorag-



Linea che serve alle prove del nuovo sistema a Roma.



Il cannone pneumatico a nitro-glicerina

gioco per questo; è ben lungi dalla bancarotta che cantano i giornali liberali, e gli armamenti continuano.

Il dipartimento della guerra di Washington, ha adottato ora, dopo esperimenti decisivi, un cannone di nuova invenzione, opera di due ufficiali americani: il maggiore Birney e il maggiore Mac-Nut. Gli esperimenti ebbero luogo nel Connecticut presso New-London, nell'«isola dei pescatori».

Questo nuovo cannone, per la sua lunghezza, ricorda il tipo dei cannoni ordinari della marina. Il calibro è di 37 centimetri; e per una disposizione speciale, si può caricarlo con proiettili, a partire da 16 fino a 37 centimetri. Il peso di questi proiettili può variare da 300 a 1157 libbre. In luogo della polvere ordinariamente impiegata nelle torpedini, le torpedini del cannone Birney-Mac-Nut si caricano a nitro-glicerina. Il più terribile degli esplosivi conosciuti fin qui. Per dare un'idea della

forza distruttiva di questo esplosivo, diremo soltanto che 50 libbre di esso equivalgono a una tonnellata e un quarto di dinamite.

A questo cannone fu dato il nome di «cannone pneumatico» e perchè l'aria compressa ha preso il posto della polvere per cacciare il proiettile-torpedina. Si è voluto scegliere questo sistema perchè da un lato esso non provoca alcun arroventamento del pezzo e dall'altro la pressione potendosi controllare col manometro, si può recedere a proprio benplacito la portata del tiro: il che non si può certo ottenere sulla polvere. L'alterazione della temperatura è nulla; ne risulta che una delle principali cause d'esplosione della torpedine è scartata. L'aria compressa è fornita da una camera di macchine-pompi con una pressione, la quale, verificata, supera i 70 chilogrammi per centimetro quadrato. Questo cannone, che ha una portata di 6000 metri circa, può lan-

ciare le sue torpedini tanto sotto l'acqua quanto nel l'aria.

Stando nullo il riscaldamento, il tiro del cannone può riuscire molto più rapido che nei cannoni ordinari. Si possono lanciare fino trenta torpedini all'ora. Fra gli strumenti di distruzione che gli ingegneri del nuovo mondo regalarono al loro paese, nessuno merita anche il famoso cannone di dodici pollici Huthmann, che venne costruito in seguito d'un voto del Congresso, aprendo un credito di 75.000 dollari per la costruzione. Il signor Huthmann non è un americano, come i due maggiori Birney e Mac-Nut, che abbiamo nominato: è un tedesco che ottiene la cittadinanza americana. Il suo cannone ha 17 metri di lunghezza: il proiettile pesa 900 chilogrammi. Questo mostruoso pezzo d'artiglieria fu collocato a Sandy-Hook, e protegge la baia di New York, di cui difende l'entrata. Ne diamo il disegno.



IL PIÙ GRANDE CANNONE DEL MONDO (fotografia V. Gribayedoff)



### Il Pantheon dei Palermitani illustri.

Appena spirato Francesco Crispi, il Consiglio comunale di Palermo decretò unanime che la salma dell'illustre patriota, « uomo di Stato, morto a Napoli, ripassasse per sempre nel Pantheon di San Domenico, dove sono accolti i più gloriosi figli della Conca d'oro. E la salma di Francesco Crispi, trasportata da Napoli alla amatissima sua città, venne collocata in un deposito provvisorio attendendo una legge del Parlamento, che permettesse la tumulazione fuori del cimitero comunale, cioè, appunto, nel Pantheon. La Camera dei deputati votò la legge ma non senza furiose battaglie. La Montagna tuonò un'altra volta contro Crispi... morto. Le passioni politiche non misero infatti cogli uomini che le ispirano: il furore settario non conosce la pietà dell'antico duto.

« Oltro il ego non vive in nemica! »  
Temiama che quando saranno pubblicate le Memorie di Francesco Crispi, altre iree bufore verranno sollevate: già a quest'ora, si propagarono rivelazioni sulle carte dell'illustre statista palermitano riguardo all'infatta campagna d'Africa e sul Barmieri.

Crispi dormirà dunque l'eterno sonno nel tempio di San Domenico, accanto ad altri insigni patrioti: come Ruggiero Settimo, Michele Amari lo statista, Enrico Amari (di famiglia diversa da quella dell'autore dei *Veppi Siciliani*) morto nel 1877; dormirà dove riposano le ceneri del Mezzogiorno Garibi, dello storico Rosario Gregorio, che ha un busto rotto dal *Sevante*; dormirà dove hanno onori il chirurgo Salemi, l'epassionata poetessa Giuseppina Turrisi Colonna, gli archeologi Pietrarsanta dei duchi di Serafidale, Antonio Moutiore, Domenico Scimà, il dotto monaco francescano. — Ruggiero Settimo fu l'uomo del '48; Francesco Crispi fu l'uomo del '60; ed entrambi si troveranno uniti nel tempio della gloria. Su una



Tomha di Ruggiero Settimo.

parete, a sinistra del tempio, sono ricordati i nomi di settantatré caduti per la libertà nel 1848 e nel 1860. La chiesa di San Domenico venne ricostruita nel secolo XVI; ma fu quasi totalmente rifatta nel 1410 e nel 1640 sui piani di Andrea Utriguone. È così vasta, che può contenere una folla di 12.000 persone... Fu appunto in quel vastissimo tempio storico che, nel 25 marzo del 1848, Ruggiero Settimo inaugurò in nome del popolo il Parlamento siciliano. Crispi aveva allora ventinove anni.

Il monumento al Meli è opera di Valerio Villareale. Antonio Gagini vi scolpì un bassorilievo e una statua. Il Parlamento accordò pure il permesso di sepoltura in San Domenico, a un altro palermitano eminente: a Francesco Paolo Peres, patriota, uomo politico, dantista; e lo stesso onore sarà reso all'economista Francesco Ferrara, Francesco Paolo Peres era nato a Palermo il 19 marzo 1812 da un pagatore delle truppe borboniche in Sicilia; rileviamo questa data, dalla prefazione premessa agli *Scritti di Francesco Peres*, pubblicati a cura della città di Palermo, nel 1898, e costano di quattro grossi volumi, il primo dei quali, *Scritti danteschi*, è il più notevole. Il Peres fu anche ministro della pubblica istruzione; e fu quello che offrì a Felice Cavallotti la cattedra di letteratura italiana nell'università di Palermo, cogliendo un momento, nel quale i guadagni teatrali dei Cavallotti non erano più tanto lenti come per il passato. Era quello il tempo, nel quale si tentava dal Governo di disarmare i repubblicani: più temuti coll'offerta di posti ufficiali e alti onori... Qualcuno vi caddero: Felice Cavallotti, che fu subito il vanto, no. Il Peres morì il 17 febbraio del 1892. Francesco Ferrara, anch'esso senatore, nacque nel 1810; esule nel 1848, fu dal '49 al '54 professore d'economia all'università di Torino; direttore della *Biblioteca degli Economisti*, ed, nel '67 fu ministro delle finanze.



Palermo. — CHIESA DI SAN DOMENICO. — PANTHEON DEGLI ILLUSTRI SICILIANI (fotografie di Eugenio Interguglielmi).



Facciata della Chiesa.



Tombe di Antonio Mangione, Giuseppina Turrisi-Colonna, Emerico Amari, ecc.  
 Palermo. — CHIESA DI SAN DOMENICO. — PANTHEON DEGLI ILLUSTRI SICILIANI (fotografie di Eugenio Interguglielmi).





Fot. C. Galvani, di Roma.

## VINCENTO GIACHETTI

il nuovo comandante delle truppe in Eritrea.

Il colonnello Trombi, comandante delle truppe d'Africa, ha domandato d'essere esonerato da quel comando: va a sostituirlo il colonnello degli alpini Vincenzo Giachetti, che fino a questo momento copriva la carica di direttore capodivisione al ministero della guerra e che fu già comandante del 3.° reggimento alpini.

Il colonnello Giachetti è piemontese: nacque nel comune di Vinere presso Torino. Iniziò la sua carriera come sottotenente del 1.° reggimento granatieri, e la percorse da tenente a colonnello quasi tutta negli alpini e verso la frontiera occidentale. Per cinque anni, fu caposcuola all'istituto geografico militare, per quattro fu professore di tattica militare alla scuola centrale di tiro in Parma. Da ultimo, fu eletto presidente dell'Unione Militare: carica che dovette abbandonare per le sue occupazioni al ministero della guerra.

Ora che un'era di pacifica operosità agricola e coloniale è succeduta ai tempi in cui non si poteva pensare ad altro che alle avventure militari, l'ufficio di comandante delle truppe nella Colonia Eritrea non è più così gravido di pericoli e di soddisfazioni morali: ma la responsabilità è sempre grave, perché non è detto ancora che il Continente nero non sia la terra delle possibili sorprese.

Il maggiore Federico Cicciocioppa.  
(Fot. H. Le Lieure, di Roma).

Col colonnello Giachetti riparte per l'Africa il valeroso e simpatico maggiore Federico Cicciocioppa, che era venuto in Italia per abboccare col presidente al governatore dell'Eritrea, col ministro degli esteri, on. Prietti. Cicciocioppa ritornò ministro d'Italia presso Melek, in quest'occasione, presentandosi su un nuovo ritratto. Egli è nel fiore dell'età (nacque nel marzo del 1880): ciò non ostante, Cicciocioppa è un veterano del 1.° reggimento di diplomazia, l'italo-abissino. Sul suo petto, fra varie onorificenze, brilla la medaglia al valore militare guadagnata ad Hala, a Coatit e a Senaf: ad Hala, già determinato la vittoria dei nostri, trascinando su sapori, difficile sentiero in battente la cavalleria che aveva seco: a Coatit, con tiro ben aggiustato della sua batteria, fermò l'attacco della colonna tigrina; a Senaf, dopo le bande tigrine in fuga disperata, comandò la ritirata della forza di Adigrat. Il resto è più recente, è più noto.

Cicciocioppa è sempre bene accolto al Nigra, che ne ha stima per le sue qualità. Da quando furono firmati i preliminari di pace e il Nerazzini tornò in Italia, Federico Cicciocioppa inviò in missione di fiducia alla Corte di Melek andò in compagnia sempre più autorevole e simpatia, anche per i suoi modi gioviali. La *Tribuna* pubblicava, nel novembre, un'intervista d'un suo redattore al giornalista e viaggiatore africano Hugues Le Mar: il quale disse tante belle cose del rappresentante d'Italia in Abissinia che Melek ha per gli Italiani in generale e per Cicciocioppa in particolare.

## L'Epistolario di Lodovico Muratori.

La famiglia Campori di Modena non ha tenuto tanto alla nobiltà del blasone, quanto a quella dell'operosità e dello studio. Nessuno infatti, che pur riguardi di volo alle ricerche storiche ed artistiche del secolo ora morto, può non incontrare nei nomi di Cesare e di Giuseppe Campori. Al giovane marchese Matteo incombeva perciò un alto dovere: la continuazione di quella nobiltà di lavoro, per la quale all'albero genealogico s'aggiunge una virtù, e non soltanto un nome.

Ora egli ha iniziata la pubblicazione d'un'opera postuma, desiderata da un secolo, tentata, per qualche parte appena da pochi, e suggerita in vano a qualcuno delle infinite società storiche, nelle cui pubblicazioni, poco meno che claudesime, va a finire ciò che non incontra la fiducia degli editori! Parlo dell'epistolario del più grande dei nostri storici, di Lodovico Antonio Muratori. Tale epistolario nel suo complesso, e ben lo mostrano i due volumi già pubblicati in Modena) formerà una grande opera storica, dove l'autore degli *Annali* e delle *Antichità d'Italia* affronta e risolve infinite questioni di critica, di cronologia, di diplomazia, d'archeologia, e, stando, in certo modo, la preparazione dei suoi giganteschi lavori, ampieandone le linee con le discussioni sorte da essi, e spargendo su tutti gli studi e su tutti gli studiosi il beneficio d'una dottrina, d'una chiarezza e d'un buon senso insuperabili.

Molti anni fa, ebbe a scrivere che il poco interesse autobiografico e sentimentale dell'epistolario muratoriano era forse la causa per cui se ne ritardava la pubblicazione. Ben poco pubblico avrebbero avuto le lettere erudite dello storico in confronto di quelle personali e romantiche d'Ugo Foscolo e del Leopardi, così piene d'interesse per il racconto d'amori e di dolori, veri e profondi.

Ora non dico che tale fatto non possa avere avuto qualche influenza sul ritardo lamentato: ma il fattivo lavoro sostenuto dopo, durante un ventennio, da diversi volontari pur di agevolare la pubblicazione dell'epistolario muratoriano, m'ha persuaso che l'ostacolo era quasi tutto nella difficoltà e vastità dell'impresa, e ben poco nella natura scientifica delle lettere.

Il primo erudito che si adoperò a raccogliere le lettere del Muratori fu suo nipote Gian Francesco Soli, il quale se ne giovò per tessere la vita di lui e la storia della sua attività. Però il criterio più largo di raccogliere le lettere del Muratori, in quanto potessero illuminare i suoi studi e gli studi del suo tempo, venne più tardi.

Nel 1783 Andrea Lazzari ne pubblicò in due volumetti parecchie inedite, correlandole di lunghe note riferenti alla vita e alle opere dello storico. Seguirono la raccolta d'Otavio Bocchi e quella maggiore stampata dal Le Monnier nel 1854 e messa insieme da una società d'eruditi toscani, raccolta, l'ultima, di quasi cinquecento lettere minutamente annotate. Già sin d'al-

lora quei dotti archivisti scrivevano che doveva bastare "il far motto di un intero epistolario del massimo instauratore dell'istoria del Bel Paese, perché in tutti dovesse nascere o rinnovare il desiderio, perché ciascuno dovesse comprendere l'importanza ed anche la necessità...". E fu infatti dalla pubblicazione del loro volume che ripresero vigoria gli studi intorno al Muratori, e che se ne ricavarono le lettere sparse in ben trecento tra fogli, riviste, opuscoli e volumi.

Tacerò quindi dei minori, per ricordare senz'altro che il primo che s'affaticò a riunire in un solo raccolta quasi tutto il materiale, sparso per tante stampe, fu il cav. A. G. Spinelli, il quale, con sano metodo critico, cominciò dal compilare la bibliografia di tante lettere, per poi passare alla loro trascrizione e formarne così un corpo di ben tremila! Ed appreso dallo Spinelli le rilevò Matteo Campori, per fonderle ed ordinarle cronologicamente con altrettante, quasi tutte inedite, da lui raccolte a molte fonti, principalmente in casa del cav. Pietro Muratori Soli e del conte Filippo Salimbeni, nelle biblioteche Estense di Modena ed Ambrosiana di Milano.

Della vasta opera, nel solo 1891, sono già apparsi due volumi con quasi ottocento lettere; magnifici, tipograficamente corretti, ricchi di notizie, con una chiara e severa prefazione, con la bibliografia e infine con una parziale cronologia muratoriana che serve di guida nella lettura e nell'esame di ciascun volume. L'indice delle persone e delle cose apparirà nell'ultimo volume a completazza dell'usato lavoro, il quale si è cominciato a stampare proprio quando s'iniziava, auspice Giosuè Carducci, anche la ripubblicazione dei *Lettere Italiane Scritture*. Così sorgono ad un tempo due veri monumenti al grande storico, e ad uno dei suoi Mattei Campori lega indissolubilmente il suo nome.

CONRADO RICCI.

F. TREVES, EDITORI  
MILANO - Via Palermo, 2, e Bell. Via Em., 94 e 95 - MILANO

## ULTIME PUBBLICAZIONI

CAPO D'ANNO, PAGINE PARLATE DI EDMONDO DE AMICIS. Un volume in-16 di 450 pagine. L. 4.

GRANDEZZA E DECADENZA DI ROMA, di GIULIO FERRO. Volume Primo: LA CONQUISTA DELL'IMPERO. Un vol. in-16 di 540 pag. L. 5.

LA GACCIA AL LUPO - LA GACCIA ALLA VOLPE, bozzetti scenici di GIOVANNI VERGA. Un volume in carta di lusso, L. 2.

LA VERA VITA, di LEONE TOLSTOJ, preceduta da uno studio di NINO DE SANCTIS su Leone Tolstoj e il suo Credo Religioso e Sociale. Un volume in-16 di 416 pagine, col ritratto dell'autore. L. 3.

Il III ed ultimo volume di

LA RESURREZIONE DEGLI DEI (il romanzo di Leonardo da Vinci), di DEMETRIO MERESKOWSKY (autore di La morte degli Dei). Traduzione dal russo di Nina Romanovskaja, autorizzata dall'autore. Vol. I, di 350 pag. L. 2. — Vol. II, di 400 pag. L. 2. — Vol. III, di 356 pag. L. 2. — I tre volumi in-16 di complessive 1106 pag. L. 6.

LA MISSIONE DELL'ITALIA, di GIACOMO NOTICIVO, membro e già vice-presidente dell'Istituto internazionale di sociologia. Questo libro, scritto espressamente per il pubblico italiano, fu dall'originale inedito francese tradotto in italiano dal dott. A. Tassoni. Un volume in-16 di 350 pagine. L. 3.

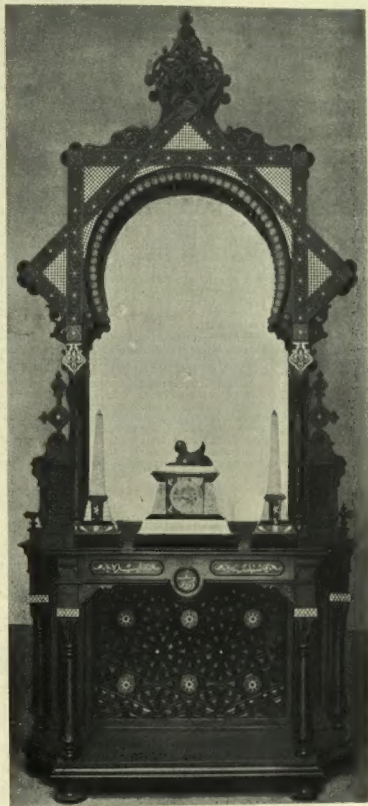
IL CONTE ROSSO, dramma in tre atti in versi con prologo, di GIUSEPPE GIACOSA. Un volume in-16 di 280 pagine. L. 3.

ARDIZZO E OLDRADINA - RUGGERO R. ISOTTA, racconti storici di GIULIO ADAMOLI, con 14 disegni di FORTININO MATARÀ. Un volume in-8 in carta di lusso, con coperta a colori. L. 3.

L'AUTOMOBILE VOLANTE, viaggio meraviglioso dall'Etia al Niger, di LUIGI BARRESI, con 12 disegni di FORTININO MATARÀ. Un volume in-16 di 270 pagine. L. 2.

Dirigere commissioni e ordini al Fr. Treves, editori, Milano.

JESURUM VEDI ULTIMA PAGINA TESTO



Non toccherebbe a noi il dirlo, ma per amore del vero dobbiamo constatare il grande successo del salotto egiziano, appartenuto a GIUSEPPE VERDI che l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA offre ai suoi associati. Pubblichiamo già l'insieme del salotto; e oggi presentiamo alcuni dettagli: la grande specchiera colla pendola e le due piramidi d'agata intarsiata; qualcuna delle poltrone; il superbo lampadario in bronzo; una delle ricche portiere; alcuni pouff; una parte, insomma, di quel tutto ch'era ben degno del principesco donatore e dell'autore dell'*Aida*. Nel numero prossimo daremo altri particolari del prezioso mobiglio.



ALCUNI DETTAGLI DEL SALOTTO EGIZIANO, GIÀ APPARTENENTE A G. VERDI: PREMIO STRAORDINARIO A SORTE, CHE OFFRIAMO AI NOSTRI ABBONATI.





## L'AVVOCATO POMPEO CASTELLI.

Non possiamo lasciar passare senza una parola, la scomparsa di questo avvocato, che aveva primigiato a' suoi bei dì, in Milano. Pompeo Castelli era una macchietta caratteristica e simpatica della vecchia Milano, che se ne va colto furioso demolizioni. Nessuno sa, forse, che Antonio Fogazzaro stette qualche anno presso Pompeo Castelli a Milano, a far pratica d'avvocato nel suo studio. Il Fogazzaro, anche allora, poteva sognare; per parava *Mironia*, lontano dagli sterili consigli letterari; ma non parava, forse, a Pompeo Castelli un ingegno destinato a primigiare nel Foro; e non avvertì il padre, il rampollo Mariano Fogazzaro, nell'uomo alto, sano, robusto d'apertissimo caldo ingegno, di carattere franco, di spirito ammansito, deputato di estrema destra, e allora nella sua fede religiosa, quale il Fogazzaro seria, ben giustamente, venerazione. Il Fogazzaro tornò alla sua Vienna, a continuare con Giacomo Zanella e con Fedele Lampertico gli studi e le dotte conversazioni; Pompeo Castelli dovette a dividere il principato del Foro milanese col concittadino Antonio Mosca, e col veneziano Bartolomeo Bonaventura, uno dei quaranta esiliati di Venezia nel 1849,

amico di Daniele Manin, presidente dell'ordine degli avvocati di Milano, poeta italiano e latino, maestro di una delle più belle e più spiritose dote veneziane, cantore appassionato... della luna, e primo a sostenere la necessità dell'impeto progressivo. Il Castelli amava un curioso contrasto col Benvenuti, benché tutti e due piccoli, e tutti e due bianchi: l'uno tutto fuoco; l'altro tutto calma. Il Castelli s'avventurava: un Monibello coperto di neve.

Nato nel 23 agosto del 1820, un anno prima, quindi, degli arresti dei Carbonari, il Castelli s'iscrisse giovanetto alla *Giovine Italia*; grande ammiratore del Mazzini, gran declamatore dei giuramenti. Nel collegio di San Vittore Grande a Milano, ebbe per condiscipolo un ragazzo ch'era l'ultimo l'opposto di lui, Giulio Bollanzetta. Quando, in Consiglio comunale, fra il Castelli e il Bollanzetta s'accendevano dispute sul bilancio, la scintilla era tutta da godersi, per il brio delle due parti. Un altro bel contrasto, il Castelli lo faceva col poderoso, bruno, irruento, rude avvocato Mezza, insieme col quale il Castelli aveva studiato nel collegio Borromeo, avendo compagni pure il Montedivago, veneto, divenuto poi celebre economista, e il Gadda, morto anch'egli l'anno scorso, uomo fiero, tutto d'un pezzo, compagno d'Emilio Visconti-Venosta nel momento storico dell'occupazione di Roma. Il Castelli apparteneva a una dinastia d'avvocati. Avvocato era suo padre; avvocato era anche suo zio, del quale Pompeo sposò la figlia; avvocati sono i suoi due figli Temistocle e Giuseppe... poeti milanesi, come poeta milanese: asportò pure Pompeo Castelli. Una specialità: l'apoteosi era rimandato il decreto di cavaliere che P. S. Mancini gli aveva inviato...

Ritiratosi dalla professione nel 1895, il Castelli viveva più mesi dell'anno nella sua bella villa di Palanza. Negli ultimi anni, era diviso fra internamento e cileg; ed esclamava: «Oggi in Italia, è meglio non vedere quello che accade!»

«Un grande giornalista fu Enrico Fougner, morto a Parigi il 30 dicembre. Scriveva quattro o cinque articoli al giorno, per giornali diversi, su materie diverse. Era per l'uno un Corriere scintillante di spirito, per l'altro una critica del dramma recitato la sera prima (su ciò dettava legge sul *Figaro*), per un terzo una rivista letteraria, per un quarto una fantasia su questioni sociali, e come passatempo qualche racconto. In predazione a un libro nuovo, una conferenza. Fu prefetto, fu deputato, ma per breve tempo; tornò sempre al giornalismo. Ricordiamo con riconoscenza che nel 1890 fu tra noi, e cadde, e rimase sempre amico dell'Italia».

Il prof. Saverio Kraus, sacerdote tedesco e cattolico, morto improvvisamente a San Remo in fine dell'anno, fu un eminente storico dell'Arte cristiana, illustratore di Dante, biografo di Camillo Cavour, amico

sincero dell'Italia. Da pochi giorni egli era giunto a San Remo per ricrearsi in salute: e mentre cominciava a correre l'Italia il suo libro su Camille Cavour, ammirato e già caro a quanti hanno il culto della patria, morì, un travaso di sangue lo ha immaturamente ucciso, a 61 anni, agguendato in quel medesimo modo in cui fin Vincenzo Gioberti, realizzando così il fato che il Kraus aveva altra volta dimostrato di attendere, nelle conversazioni con il illustre suo amico italiano, Adolfo Venturi.

Questo celebre sacerdote tedesco fu intimo dell'imperatore Federico; lo fu volentieri all'Ateneo dei culti; e fu poi in ottime relazioni coll'attuale Imperatore Guglielmo. Era ammiratore dei grandi italiani: infatti nel suo ultimo libro campeggiava luminosamente, oltre che quella di Cavour, le figure di Manzoni, di Gino Capponi, di Antonio Stoppani, di don Luigi Bruzza, mentre in due saggi sono accuratamente analizzati gli *Studi Danteologici* di Bonini e le *Favole di Dante sopra Francesco da Rimini*. In altro saggio il Kraus parla briosamente dell'infanzia di Stoppani, passando poi alle opere precie dell'ateo pologo, alla questione rissiniana e ad altri argomenti importanti. Un'interessantissima opera pubblicata il Kraus col titolo di *Storia Ecclesiastica*, toccando argomenti acuti. Quel suo lavoro incontrò forti opposizioni a Roma; nullameno, l'autore fu sempre trattato con deferenza dal Sommo Pontefice, il quale, riconoscendo il suo valore e la sua influenza all'estero, lo mantenne a' suoi uffici e lo trattava in famigliare conversazione.

Il barone Francesco Galvagna, m. il 4 gennaio all'Aja, dovette ministro italiano. Entrato giovane in diplomazia, vi perenne rapidamente i gradi minori. Passò per le più importanti Legazioni, fra cui ricordiamo quella del Giappone; fu poi, per vario tempo a Costantinopoli presso quell'Ambasciata. Indi plenipotenziario a Belgrado, a Copenhagen, e presentemente all'Aja. Era stato, in tempo recente, in predicato per l'Ambasciata di Costantinopoli. Nello suo annuncio in Italia, il barone Galvagna aveva sposata una distintissima gentildonna russa, ed abitava la sua splendida villa di Colfranco presso Udizzo (Treviso), dove capitò qualche anno fa la Regina Natalia di Serbia.

## SETA di ZURIGO

Spediamo le ultime novità in nero, bianco e colori, tanto in metri che in piccoli tagli, franche e libere di dogana a domicilio.

E. SPINNER E C.<sup>IA</sup>

Succ.<sup>IA</sup> I. Zürers Selden Fabriek - ZURIGO.

Prego domandare i nostri campioni.

**CEROTTI POROSI**  
**Alicecc**  
(Gradita in America nel 1917).  
I cerotti ALICECC sono un rimedio per  
**Rumatismo,**  
**Combagging,**  
**Sciatica,**  
**Raffreddori,**  
**Zosse,**  
**Petti deboli,**  
**Dorsi deboli.**  
ECC., ECC.



GLI ALICECC sono i soli cerotti e stucchi cerotti porosi di cui si possa fidare e sui quali si può fare assolutamente e al sicuro ogni prova senza averne alcunamente questi ALICECC.

**NON SE NE ACCETTANO ALTRI.**  
Si vendono presso tutte le farmacie e drogherie.

Chiuso, soffice di "caoutchouc" e desidero, sottile  
qual i cerotti "caoutchouc".

**EAU de SUEZ** **Deodorante**  
**Antisettico**  
quadrati e conosciuti in ogni  
**POUDRE et PATE DENTIFRICES**  
**EUCALYPTA**, Eau de Toilette Hygiénique  
**DÉPOT GÉNÉRAL**: M. Suez de l'Éclairage, PARIS

## EDISON

**MOTORI**  
**A VANTAGLIO**  
**BATTERIE**  
**FOTOGRAFIE**  
**E**  
**PROIETTORI**  
Chiedi Cataloghi  
Completati N. 7.

Gem Phonograph  
Gramm. mod. 17, 22, 50  
Standard, 110, 120  
Home, 137, 150  
Springfield, 22, 50  
N. Electric, 110, 120  
Concert, 30, 50  
24 Records  
Ed. Bianca, 100  
Concert Records, 5, 25  
Concert Records, 5, 25  
Concert Records, 5, 25  
Proiettori, macchina da  
pittura animata (n. m.) 472, 50  
Proiettori Edison com-  
pletati con Stereopticon  
completati 400, 50  
Piatte originali per Pro-  
iettori della lunghezza  
da ciascuno di 10 piedi 30, 40  
Chiedi il catalogo completo  
N. 7 (tutti i preparati) fabbricati  
nel Laboratorio Edison e indiriz-  
zati tutti gli ordini per l'Am-  
peratore Edison Gentili al  
SALVATI PHONOGRAPH CO.  
Foreign Department,  
C. E. & Co. Ltd., 15 Cedar  
St., New York, U.S.A.  
Interni telegrafici: "Buenos  
New York" - "Cable" - "A.  
Al. Leber" e Commercial.

**Stefio Milano**  
**EROS** **C. V. FELGA**  
Due Lire.  
Dirig. vaglia ai Fratelli Treves.

LA DITTA  
**M. JESURUM & C.<sup>IA</sup>**  
in **VENEZIA**  
**FABBRICANTE di**  
**MERLETTI** a mano in qualunque punto e a qualunque  
prezzo.  
**CORTINE - COPERTE - BIANCHERIE DA TAVOLA,**  
guernite con ricami o merletti in qualunque genere.  
**CONFEZIONI** di merletti per Signora.  
**FAZZOLETTI-VENTAGLI.**  
**RICAMI** in qualunque genere.  
**STOFFE e VELLUTI** di stile per ammobigliamento.  
**SETERIE** artistiche per vestiti (specialità di Venezia).  
**ARTICOLI speciali** per regali artistici.  
**SPEDISCE Campioni e Cataloghi**  
oppure **MERCE A SCELTA** in qualunque paese  
franco di porto e senza obbligo di acquisto  
**SPECIALITÀ PER REGALI ARTISTICI**  
**PER NATALE e CAPO D'ANNO.**  
**M. JESURUM & C.<sup>IA</sup> - VENEZIA.**

## LACRIME DI PINO

ELISIR a base dei principii resinosi delle gemme del Pino alpestre, preparato dal Comm. Prof. E. Pollacci dell'Università di Pavia. Rimedio consigliato da notabilità mediche per la cura preventiva delle malattie di petto. Guarisce tosse, catari, bronchiti, gripe, dolori di gola e raucedine. In vendita nelle principali farmacie, (specie illustrati gratis a richiesta. Specialità brevettata della Ditta OGNA RADELLI & C., MILANO.







GIORNALI IN ASSOCIAZIONE PER 1902

# Margherita

• Giornale delle Signore Italiane • di GRAN LUSSO, di MODE e LETTERATURA •

È IL PIÙ SPENDIDO ED IL PIÙ RICCO GIORNALE DI QUESTO GENERE

Anno XXIV  
**UNA LIRA**  
il numero  
1902  
Anno, L. 20

Ecco ogni quindici giorni in 16 pagine in-4 grande, come i grandi giornali illustrati, con circa ottanta incisioni. La parte letteraria è dovuta ai migliori nostri scrittori, ed i racconti vengono illustrati dai nostri migliori artisti. — In ogni numero ci sono splendidi annessi, due figurini colorati, tavole di ricami in nero e a colori, modelli tagliati, ecc.

Anno XXIV  
**UNA LIRA**  
il numero  
1902  
Anno, L. 20

DISEGNI DI NOMI E INIZIALI A RICHIESTA DELLE ASSOCIATE.

Semestre, L. 10 — Trimestre, L. 5 — (Estero, Fr. 26 l'anno)

EDIZIONE ECONOMICA senza annessi e figurini colorati

Centesimi 50 il numero. Anno, L. 12 - Semestre, L. 6 - Trimestre, L. 3 - (Estero, Fr. 18 l'anno). - Centesimi 50 il numero, alle associate all'edizione di lusso: ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'ARTE A VENEZIA. Un fascicolo in-8 grande, con carta di gran lusso, che riproduce 67 delle migliori opere esposte, con relativo testo illustrativo, alle associate all'edizione economica: I MUSEI DEL VATICANO, di Francesco Wey. Elegante volume in-8 grande di 200 pagine con 52 incisioni. (Per aver diritto al premio, al prezzo d'associazione annua aggiungere 50 centesimi) [Estero, 1 Fr.].

PREMIO STRAORDINARIO A SORTE  
VESTITO DA PASSEGGIO

di panno, foderato di seta, della rinomata sartoria RIGONI di Milano.



## Corriere delle Signore

Anno V - 1902 + FIGURINO COLORATO IN PRIMA PAGINA + Anno V - 1902  
Ecco ogni settimana un numero di gran formato, di otto pagine, ricco d'incisioni di mode e di lavori con annesso ad ogni numero un elegante modello tagliato e un Supplemento letterario composto di 8 pagine d'uno dei romanzi più interessanti del giorno.

CENTESIMI 10 IL NUMERO. - LIRE 5 L'ANNO. (Estero, Fr. 8).

**PREMIO:** IL DOLCE FAR NIENTE, romanzo di A. Cuccinaglia. Elegante volume in-16 di 220 pag. (Per aver diritto al premio, al prezzo d'associazione aggiungere 50 cent.) [Estero, 1 Fr.].

## L'Eco della MODA

Ecco ogni settimana un numero di 16 pagine in-4 con più di 50 incisioni; e perché questo giornale possa riuscire più utile alle famiglie, in ogni numero uniamo gratis un modello tagliato d'oggetti d'abbigliamento d'alta novità.

Il primo numero d'ogni mese con annesso un elegante figurino colorato costa 20 Centesimi.

+ Cent. 10 il numero - Anno L. 6 - (Estero Fr. 9) +

**PREMIO:** NOVELLE UMORISTICHE, di Adolfo Albertazzi. Elegante volume in-16 di 184 pagine, più un Calendario da Cabinet in cromolitografia per 1902. (Per aver diritto al premio, al prezzo d'associazione aggiungere 50 centesimi) [Estero, 1 Franco].

FAVOLOSO BUON MERCATO

## L'Eleganza

Cent. 30 il numero  
Lire SEI l'anno.  
(Estero, Fr. 9).

Ecco ogni 15 giorni in 8 pagine di gran formato a 3 colonne. Ogni fascicolo contiene circa 8 magnifiche incisioni di mode e lavori, una grandissima tavola di ricami a colori, oppure un modello tagliato.

Edizione speciale con figurino colorato: nel Regno, L. 10 (Estero, Fr. 15)

**PREMIO:** alle associate all'edizione col figurino: IL SOGNO, romanzo di Emilio ZOLA. In-4, di 353 pagine, in carta di lusso, illustrato da 60 disegni. - Alle associate all'edizione comune: via dato in dono VECCHI RANCORI, romanzo di Giorgio Ohnet. Un volume in-16 di 300 pagine. Alle associate delle due edizioni, via dato in dono un CALENDARIO DA CABINET in cromolitografia per 1902. (Per aver diritto al premio, al prezzo d'associazione aggiungere 50 centesimi) [Estero, 1 Franco].

## Corriere Illustrato della Domenica

Anno IV - 1902 Ogni settimana un numero di 12 grandi pagine Anno IV - 1902

È un giornale d'attualità che illustra gli avvenimenti del giorno in GRANDI PAGINE A COLORI È indiscutibilmente il migliore dei giornali illustrati a colori che si pubblicano in Italia; migliore per la bellezza dei disegni eseguiti dai più lodati illustratori dell'attualità; migliore per l'accurata colorazione che dà l'aspetto di veri quadri alle grandi pagine; migliore per la protezione di illustrare i fatti più drammatici del giorno; migliore infine per la scelta degli scritti; romanzi di grande interesse, piacevoli racconti, articoli di scienza, d'arte, di sport, di varietà, ecc. — IN OGNI NUMERO CONCORSI A PREMIO. — Tutti questi pregi gli hanno meritato una Centesimi 10 il numero. IMMENSA DIFFUSIONE Lire 5 l'anno (Estero, Fr. 8).

**Premio a scelta:** VERDI e IL FALSTAFF. Splendida pubblicazione, in-folio, su carta di lusso, riccamente illustrata, con coperta in cromolitografia, o una tavola a colori. — Oppure: INGLES E BOERI, attraverso l'Africa Australe e il Transvaal. Elegante volume in-8, illustrato da 60 incisioni, 28 ritratti e una grande tavola a colori del Teatro della Guerra. (Per aver diritto al premio, al prezzo d'associazione aggiungere centesimi 50. Estero, 1 Franco).

## Lire 3 l'anno MONDO PICCINO

GIORNALE DEI FANCIULLI

Per maggior comodità degli scolari che hanno vacanza il giovedì, il MONDO PICCINO è posto in vendita presso tutti i rivenditori il mercoledì.

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 E 66.

Bansini-Pallavicini Carlo, Gerente.

